



Page 1 of 9

SGS Fimko Ltd Report No.: 272761-6b Test Report issued under the responsibility of:



TEST REPORT EN 60670-1

Boxes and enclosures for electrical accessories for household and similar fixed electrical installations Part 1: General requirements

1	
Report Reference No	272761-6b
Date of issue	2014-07-24
Total number of pages	9 pages
CB/CCA Testing Laboratory:	SGS Fimko Ltd
Address:	P.O.BOX 30, FI-00211 Helsinki, Finland
Applicant's name	Trelleborg Industrial Products
Address	Kikkerläntie 72, FI-38300 SASTAMALA, FINLAND
Test specification:	
Standard	EN 60670-1:2005
Test procedure:	NCS/FI
Non-standard test method:	N/A
Test Report Form No	IECEN60670_1A, modified by SGS Fimko for Multiflanges and Membranes
Test Report Form(s) Originator	IMQ/VDE
Master TRF	Dated 2007-03, 2011-04
Commission & 2007 IEC Contains for Contains it	

Copyright © 2007 IEC System for Conformity Testing and Certification of Electrical Equipment (IECEE), Geneva, Switzerland. All rights reserved.

This publication may be reproduced in whole or in part for non-commercial purposes as long as the IECEE is acknowledged as copyright owner and source of the material. IECEE takes no responsibility for and will not assume liability for damages resulting from the reader's interpretation of the reproduced material due to its placement and context.

If this Test Report Form is used by non-IECEE members, the IECEE/IEC logo and the reference to the CB Scheme procedure shall be removed.

This report is not valid as a CB Test Report unless signed by an approved CB Testing Laboratory and appended to a CB Test Certificate issued by an NCB in accordance with IECEE 02.

If this Test Report Form is used by non-CCA members, the CIG logo and the reference to the CCA Procedure shall be removed. This report is not valid as a CCA Test Report unless signed by an approved CCA Testing Laboratory and appended to a CCA Test Certificate issued by an NCB in accordance with CCA

Test item description:	MULTIGATE
Trade Mark	
Manufacturer	Trelleborg Industrial Products
Model/Type reference	MC 3/7
IP code	IP66 / IP67
Dimension sheet(s), if any:	C-Flange SFS 2528, screw fixing For cables Ø 10-14 / 24-54 / 30-60 mm





Testi	ng procedure and testing location:	
\boxtimes	CB/CCA Testing Laboratory:	SGS Fimko Ltd
Testi	ng location/ address:	Särkiniementie 3 FI-00210 Helsinki, Finland
	Associated CB Laboratory:	-
Testi	ng location/ address:	
	Tested by (name + signature):	Heikki Puranen Testing Engineer Markus Kajander
18	Approved by (+ signature):	Markus Kajander Testing Engineer
	Testing procedure: TMP	_
	Tested by (name + signature):	
	Approved by (+ signature):	
Testi	ng location/ address:	
	To Consequent ANAT	
	Testing procedure: WMT	-
	Tested by (name + signature):	
	Witnessed by (+ signature):	
	Approved by (+ signature):	
Testi	ng location/ address:	
	Testing procedure: SMT	-
	Tested by (name + signature):	
	Approved by (+ signature):	
	Supervised by (+ signature):	
Testi	ng location/ address:	
	Tasting passed up DMT	
	Testing procedure: RMT	
	Tested by (name + signature):	
	Approved by (+ signature):	
	Supervised by (+ signature):	
Testi	ng location/ address:	



Page 3 of 9

Summary of testing:	
Tests performed (name of test and test clause):	Testing location:
All relevant tests performed on samples.	SGS Fimko premises
For SFS 4698 test results, see Test Report TR_272761-6a	
For Manufacturing site(s), see page 9.	
Attachment 1 (1 page) Testing and Measuring Equipment	
Attachment 2 (2 pages) Photographic documentation	
Summary of compliance with National Differences:	
Complies with Nordic National Differences	
Copy of marking plate	
See also Photographic documentation in Attachment 2.	

Test i	est item particulars				
7.1	Nature of material	⊠ 7.1.1	Insulating		
		⊠ 7.1.2	Metallic insert		
	8	7.1.3	Composite		
7.3	Type(s) of inlets	⊠ 7.3.1	With inlets for sheathed cables for fixed installations		
12.	(outlets)	7.3.2	With inlets for flexible cables		
		7.3.3	With inlets for plain or corrugated conduits		
		7.3.4	With inlets for threaded conduits		
		7.3.5	With inlets for other types of conductors/cables or conduits		
		7.3.6	With spouts (hub)		
		7.3.7	Without inlets. Inlet openings are made during installation		
7.5	Minimum and	7.5.1	-5 °C to +60 °C		
	maximum temperatures during	7.5.2	-15 °C to +60 °C		
	installation	⊠ 7.5.3	-25 °C to +60 °C		



Page 4 of 9

SGS Fimko Ltd Report No.: 272761-6b

Possible test case verdicts:

- test case does not apply to the test object: N/A

- test object does meet the requirement...... P (Pass)

- test object does not meet the requirement...... F (Fail)

Testing

Date of receipt of test item 2014-05-21

General remarks:

This Test report form is based IEC/EN 60670-1:2005 form to be suitable for Multiflanges/Membranes.

All unnecesasry clauses and parts removed.

The test results presented in this report relate only to the object tested.

This report shall not be reproduced, except in full, without the written approval of the Issuing testing laboratory. "(See Enclosure #)" refers to additional information appended to the report.

"(See appended table)" refers to a table appended to the report.

Note: This TRF includes EN Group Differences together with National Differences and Special National Conditions, if any. All Differences are located in the Appendix to the main body of this TRF.

Throughout this report a comma (point) is used as the decimal separator.

This document is issued by the company under its General Conditions of Service accessible at http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein.

Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Unless otherwise stated: (a) the results shown in this document refer only to the sample(s) tested and (b) such sample(s) are retained for 3 months. This document cannot be reproduced except in full, without prior approval of the company.

General product information:

Metal-reinforced cable gland plate size:

C-flange

For number of cables and diameters:

4x10-14, 2x24-54, 1x30-60 mm

Material:

TPE as follows:

Onflex-S FR 50A-3S1831 VN7094CF 50 ShA RAL 7035 UL

Elastron G300.A50.701.S RAL7035

Elastron G300.A50.702.S RAL 7032

Onflex S FR 60A-3E1923 60 ShA BL FR

RTP 2799 S X 113561 E S-889041 GREY



Page 5 of 9

	EN 60 670-1		ν
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
8	MARKING		
8.1	Boxes and enclosures are marked with:		
6	a) name, trade mark or identification mark of the manufacturer or the responsible vendor	W.	Р
	Enclosures are marked in addition with:		
	b) IP code against ingress of solid objects if > IP2X	IP6X	Р
	c) IP code against harmful ingress of water if >IPX0	IPX6/IPX7	Р
	IP code is marked on the outside of the enclosure so as to be easily discernible when the enclosure is mounted and wired as for normal use		P
	Information marked on the boxes and enclosures or provided by the manufacturer on the smallest package unit or in the instructions of the manufacturer:		
,	e) type reference, which may be a catalogue number	MC 3 /7	Р
8.2	Marking is durable and easily legible	*	Р
	Rubbing test 15 s with water and 15 s with petroleum spirit		Р
	After the test: marking still legible		Р
9	DIMENSIONS		
	Boxes and enclosures comply with the appropriate standard sheets, if any:	C-Flange According to SFS 2528	Р
10	PROTECTION AGAINST ELECTRIC SHOCK		
6	In boxes and enclosures assembled, equipped and installed as for normal use in accordance with the		Р

10	PROTECTION AGAINST ELECTRIC SHOCK	
	In boxes and enclosures assembled, equipped and installed as for normal use in accordance with the manufacturer's instructions: live parts are not accessible	P
	Additional test at (35 \pm 2) °C with probe 11 of IEC 61032 on enclosures according to 7.1.1 and 7.1.3 with parts of thermoplastic or elastomeric material applied to:	7
	- all places, except membranes or the like, where yielding of insulating material could impair the safety, with a force of 75 N	P

11	PROVISION FOR EARTHING	N/A	
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		



Page 6 of 9

EN 60 670-1 Clause Requirement + Test Result - Remark Verdict					
Clause Requirement + Test Result - Remark Verdict			EN 60 670-1		
	Clause	Requirement + Test		Result - Remark	Verdict

12	CONSTRUCTION (Conduit part of Multiflange)	N/A
13	RESISTANCE TO AGEING, PROTECTION AGAINST INGRESS OF SOLID OBJECTS AND AGAINST HARMFUL INGRESS OF WATER	
13.1	Resistance to ageing	
13.1.1	Specimens of insulating and composite boxes and enclosures, seals, grommets and replaceable membranes placed in a heating cabinet at (70 \pm 2) °C for (168 \pm 4) h and than kept at room temperature for (96 \pm 4) h	
	Greater torque value stated by the manufacturer, if any (Nm)	
2	After the test: no harmful deformation or similar damage	Р
13.1.2	Grommets and entry membranes in inlet openings and protecting membranes are reliably fixed and are not displaced by the mechanical and thermal stresses occurring in normal use	P
	Specimens that have been subjected to the treatment specified in 13.1.1 placed in a heating cabinet at (40 \pm 2) °C for 2 h \pm 15 min	
	Immediately after this period the tip of test probe 11 of IEC 61032 is applied for (5 ± 1) s with a force of (30 -2) N. During the tests: grommets and/or membranes not deformed to such an extent that live parts of any included accessory become accessible	P
	Grommets and/or membranes likely to be subjected to an axial pull: axial pull of (30 -2) N applied for (5 ± 1) s. During the tests: grommets and/or membranes not deformed to such an extent that live parts of any included accessory become accessible	Р
	Test repeated on same enclosures fitted with grommets and/or membranes not subjected to any treatment	Р
	After the test: no harmful deformation, cracks or similar damage	P
13.1.3	Grommets and entry membranes in inlet openings of boxes and enclosures classified according to 7.5.2 and 7.5.3: introduction of the cables permitted when the ambient temperature is low	P
	Test on enclosures fitted with grommets and/or membranes not subjected to any ageing treatment kept for 2 h in a refrigerator	



Page 7 of 9

Clause	Paguiroment + Tost	Result - Remark	Verdict	
Jause	Requirement + Test		Verdict	
	Test temperature (°C):	-25	=	
	Immediately after conditioning: it is possible to pierce any blind grommets and entry membranes and to introduce cables of the maximum diameter intended		Р	
	After the test: no harmful deformation, cracks or similar damage		Р	
13.2	Protection against the ingress of solid objects			
	Enclosures provide a degree of protection against the ingress of solid objects in accordance with the declared IP code:	IP6X	Р	
	Enclosures mounted as in normal use with screwe with cables as declared by the manufacturer:	ed glands or grommets fitted		
	- type of cable, smallest cross-sectional area (mm²):		_	
	- type of cable, largest cross-sectional area (mm²):			
	Enclosures mounted as in normal use with screwed glands or grommets fitted with conduits as declared by the manufacturer:			
	- smallest diameter or dimensions (mm):	10, 24, 30	_	
	- largest diameter or dimensions (mm):	14, 54, 60		
	Greater torque value stated by the manufacturer, if the relevant information is provided (Nm):	1,5 Nm	_	
	- IP5X: test performed as specified in IEC 60529 category 2 with the drain holes, if any, not opened		P	
10	- IP≤4X: test probe does not pass through any opening other than drain holes		N/A	
	- IP≤4X: test probe applied on drain holes does not touch live parts within the enclosure		N/A	
	- IP5X: dust does not cover the whole inner surface		Р	
	- IP6X: there is no dust inside the box or enclosure		N/A	
13.3	Protection against harmful ingress of water			
13.3.1	Enclosures with IP>X0 provide a degree of protection against harmful ingress of water in accordance with the declared IP code:	IPX6/IPX7	. Р	
	Enclosures with screwed glands or grommets fitt the manufacturer:	ed with cables as declared by		



Page 8 of 9

	EN 60 670-1		-
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
	- type of cable, smallest cross-sectional area (mm²):	10, 24, 30	
	- type of cable, largest cross-sectional area (mm²):	14, 54, 60	-
	Enclosures with screwed glands or grommets fitte by the manufacturer:	ed with conduits as declared	
	- smallest diameter or dimensions (mm):	-	-
and the second s	- largest diameter or dimensions (mm):	-	
•	Fixing screws of the cover or cover-plate tightened with a torque equal to 2/3 of the value of Table 4 used for the test of 12.9 (Nm)	-	
13.3.3	Immediately after the test no more than 0,2 ml x S (cm²) water in the enclosure (ml):		Р
	Specimens withstand an electric strength test specified in 14.3 started within 5 min of the completion of IP test		N/A
13.3.4	Immediately after the test: indicator paper still dry		, P
14	INSULATION RESISTANCE AND ELECTRIC STREN	IGTH	N/A
15	MECHANICAL STRENGTH		N/A
		<u> </u>	
16	RESISTANCE TO HEAT		N/A
17	CREEPAGE DISTANCES, CLEARANCES AND DIST	ANCES THROUGH SEALING	N/A
18	RESISTANCE OF INSULATING MATERIAL TO ABNORMAL HEAT AND FIRE		
,	Glow-wire test according to Clauses 4 to 10 if IEC 60695-2-11	Sée appended table 18	Р
19	RESISTANCE TO TRACKING		N/A
			N1/2
20	RESISTANCE TO CORROSION		N/A
21	ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY (EMC)		N/A
21	ELECTROWAGNETIC CONFATIBILITY (EWIC)		1477



Page 9 of 9

		0				
	EN 60 670-1					
Clause	Requirement + Test		Result - Remark	Verdict		

18	TABLE: glow-wire test					9
part under test		material designation	test temperature (°C)	visible flame and sustained glowing (Y/N)	flames and glowing extinction time	ignition of the tissue paper (Y/N)
MC25		TPE	650	N	-	N
supplementary information:						

Manufacturing site:	Trelleborg Industrial Products Finland Oy
Address	Kikkerläntie 72, FI-38300 SASTAMALA, FINLAND



Attachment 1

1(1) Ref.No.: 272761-6

	Testing and Measuring Equipment for SFS 4698:2006			
Clause	Description	Instrument / Device	Type / Range	Inv. no
9.2	Heating cabinet	0250°C		4995
10.2/12.2	Degree of protection first characteristic numeral	Test probe series	IEC 60529	4701
11.2	Low temperature	Gram	H4344	4604
12.2	Degree of protection first characteristic numeral	Dust chamber		1886
	Degree of protection second characteristic numeral	Hose nozzle	12,5 mm	4988
	Degree of protection second characteristic numeral	Tank	IPX7	E215



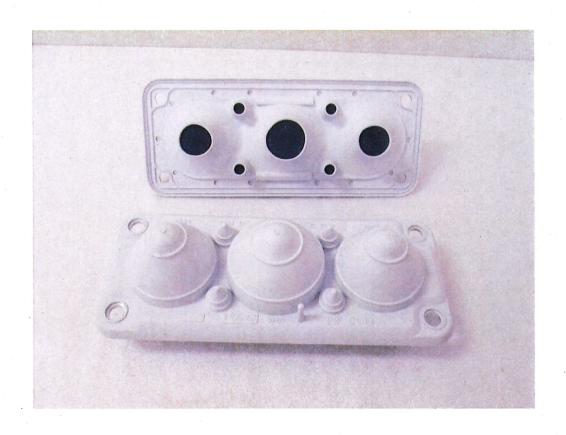
Page 1 of 2

SGS Fimko Ltd Report No.: 272761-6

Attachment 2: Photographic documentation

Type: MC 3/7

Manufacturer: Trelleborg Industrial Products Finland Oy







Attachment 2: Photographic documentation

Page 2 of 2

SGS Fimko Ltd Report No.: 272761-6

Type: MC 3/7

Manufacturer: Trelleborg Industrial Products Finland Oy













